

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	V W	22 (2 places à l'avant) (moteur CJ)	CH C854 36
Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, Wolfsburg (D)		
Identification	"22" sur la plaque du constructeur "22.2" devant le No du châssis (3ème chiffre = millésime) A partir du No du châssis = 2262000001		
Plaque constr.	à droite, à l'arrière du passager		
N° du châssis	à l'arrière, à gauche, dans le compartiment du moteur		
Ident du moteur	"CJ" à gauche, sur le bloc		
Importateur p.nnc.	A N A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Pad		
Véhicule homologué	prototype	Signes fixes dans code du type	22

Chassis	2	Nombre de roues	4	Moteur	V W	Type	CJ	
Nombre d'essieux	mécanique			Marque	Cyl. opposés			
Direction	mécanique synchronisée ou automatique			Construction	Temps	4		
Transmission	4 ou 3		Entraînement	Carburant	B	Position	arrière	
Nombre de vitesse	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne,		sur roues AR	Rafroidiss.	air	Nombre cyl.ndr.	4	
Frein de service	avec assistance par dépression, limiteur sur les		roues AR	Alésage	21	Course	71	
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR			Cylindres	1270	CV-motop	10,03	
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur			Puissance en CV	70 DIN	à t/min	4200	
Ralentisseur	-			Bruit	78	dB/A	à t/min	4200
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin séparée			Silencieux	1 = 970 x Ø 120 mm			
				Mesure des gaz	COE = 2,0 % à 900 t/min / CEF 70/220 *			
				Déparasitage	COE = annexe B, chiffre 4 = A+2			

Carrosserie	limousine			Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2+1 ou 2 lat.+1AR		Indic. vit.	560	760	1320	
Ceintures sécurité	+)		Rétroviseur	de chaque côté			
Cale	-		Attelage	-			
Antivol	verrouillage de la direction			Poids utile	360	270	630
				Poids total	220	1070	1950
				Garantie fabr.	2250		
Nombre de places	1 2	av 2	centre 3	Dimens. pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	(Variantes
				Ply / bar	8 / 2,1	8 / 2,1	voir
Dimensions	int.	ext.		Charge	1070	1320	remarques)
Longueur	4505(4545)		Empattements	pour V max	120	120	
Largeur	1720(1760)			Garantie poids remarquable avec frein	1200(600)		
Hauteur	1955		Voie	Garantie poids remarquable sans frein	600		
Porte à faux	lat.	Voies	av	Garantie poids de l'ensemble	1200(600)		
	av		ar	Poids remarquable testé	1200(600)		
	ar	945(965)	Braquage	Vitesse maximale selon le constructeur	théorique	127(122)	km/h
Distance volant - vers l'avant du véhicule			g	Vitesse maximale testée	environ	120	km/h

() = avec caoutchoucs aux pare-chocs

() = avec boîte c.v. automatique

Equipement	
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	CR (E)
Feux de position	A (E) dans CR
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av ar 1 (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	1/ séparé, au centre
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	HELLA B 34 ou 001 781
	ROSCCH CH 5 0301 06/07/03
	KLAXON TP AR 271 à 276 / EVIG AK 12

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	V W 2 2		
Homologation N°	CH 0854 36		
Carrosserie	limousine		
Places	total 9	avant 2	2
Poids à vide	1320	Carburant	H
Charge utile	-	CV-impôt	10,03
Poids total	2250	Cylindrée	1970

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure des gaz : aucune vignette n'est exigée
- +) Ceintures de sécurité : accessibilité des organes de commande testée avec les 3 individus-types choisis pour les essais; les ceintures à 3 points sont suffisantes.
- ++) Variante de pneus : 185 SR 14 Reinforced, av = 1090 (2,1) / ar = 1310 (2,9), 180 km/h, voies inchangées

Voiture
de tourisme

V W

22

(2 places avant)
(moteur CJ)

CH 0854 36

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 27,02,78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 39 km/h, M2, iA 4,57 = 80 dB/A
50 km/h, A2, iA 4,09 = 80 dB/A

à proximité de l'échappement: 93 dB/A à 3150 t/min